

# SOR DOROTHY STANG

## El ángel del Amazonas

Comunidad de Vida Cristiana CVX-Galilea (Madrid, España)  
[cvxgalilea@gmail.com](mailto:cvxgalilea@gmail.com) <http://www.panyrosas.es/>

*La muerte del bosque  
es el fin de nuestra vida*  
Sor Dorothy Stang, 1931-2005

### 1. INTRODUCCIÓN



La hermana Dorothy Mae Stang – conocida como *Dot* por sus amigos y como Irmá Doroteia por el pueblo brasileño- fue una religiosa de la congregación Notre Dame of Namur (<http://www.sndden.org/>) que dedicó cuarenta años de su vida pastoral a la evangelización en Anapú, parroquia del Estado amazónico brasileño del Pará.

Destacó por su promoción del desarrollo comunitario y especialmente por su defensa de la selva contra la deforestación y la aniquilación de la comunidad popular amazónica. Por esa causa, el 12 de febrero de 2005, con 74 años, fue asesinada a tiros por dos sicarios por orden de un hacendado. En 2010 fueron todos condenados por un tribunal y enviados a prisión.

El impacto de la figura de la Sor Dorothy Stang ha sido grande y creciente. Su memoria y obra sigue siendo fuente de constancia e inspiración para la comunidad parroquial de Anapú pero la proyección de su martirio ha sido muy relevante en la conciencia estadounidense y se ha convertido para la Iglesia católica en un símbolo de la nueva pastoral que incide en la sostenibilidad ecológica. Actualmente hay ya rodado un magnífico documental y se ha compuesto una ópera a la que han dado el título del apelativo por el que es conocida: *El Ángel del Amazonas*. En 2008, las Naciones Unidas otorgaron a título póstumo el Premio de Derechos Humanos a la hermana Dorothy Stang, premio que se concede sólo cada cinco años.

Aunque los asesinos efectivos e intelectuales de sor Stang han sido condenados por los tribunales de Justicia, las condiciones de violencia continúa, la destrucción de la selva amazónica continúa, la extrema pobreza y exclusión de la comunidad popular continúa y las hermanas de Notre Dame de Namur también continúa. Ellas nos escriben:

“La vida en Anapú sigue siendo peligrosa ya que los ricos terratenientes y hacendados, que están destruyendo delictivamente las selvas, amenazan con atacar a quien se oponga a su comportamiento criminal. Sor Dorothy Stang fue asesinada por tales personas... Por favor, recen por la seguridad, la sabiduría y la justicia. Si pueden envíennos un mensaje de ánimo a las Sisters of Notre Dame of Namur que trabajamos en las selvas amazónicas del Brasil.” (Mensaje publicado en enero de 2011 en <http://www.dorothystang.org/>).



Cada año, en el aniversario del asesinato de la hermana Dorothy Stang, el 12 de febrero, su comunidad religiosa, su parroquia, su pueblo de Anapu y otros pueblos vecinos, acompañados de visitantes, realizan una peregrinación que incluye una caminata hasta el lugar donde fue encontrado el cuerpo de Sor Dot, representan una recreación del asesinato, hay una reflexión y oración y luego levantan, desde el mismo sitio donde murió y hay un memorial, un bebé en brazos hacia el cielo como símbolo de nueva vida, de frutos y esperanzas para todos.

En este documento<sup>1</sup> proponemos meditar la emblemática vida de esta muy querida religiosa y preguntarnos en comunidad:

- ¿Qué nos mueve interior y grupalmente la vida de sor Dorothy Stang?
- ¿Cómo intensificar el compromiso con la sostenibilidad medioambiental?
- ¿Cómo prestar apoyo a las comunidades cristianas que arriesgan su vida por esta causa?

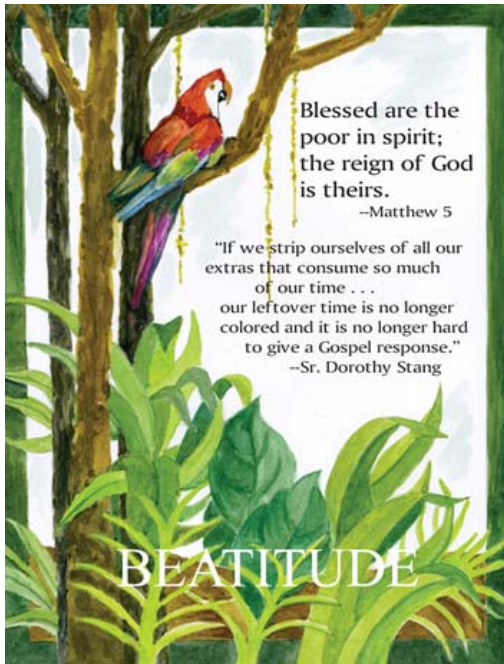
#### Fuentes:

- Su congregación de las Sisters of Notre Dame of Namur ha creado una organización dedicada bajo su nombre a su memoria y a la labor pastoral en Anapú: <http://www.dorothystang.org/>
- Comprometidos con su causa, hay un grupo en Brasil que sigue trabajando desde la inspiración de Dorothy Stang: <http://comitedorothy.blogspot.com/>
- Han establecido el Centro Dorothy Stang en la Notre Dame de Namur University, de Belmont, en California <http://www.ndnu.edu/dorothystang/>. Su fin es fomentar la conciencia, el diálogo y el activismo alrededor de la justicia social y medioambiental. Tiene un programa para dinamizar compromisos concretos de los universitarios y la comunidad en las actividades y procesos en que dio su vida la hermana Stang.
- Han compuesto una ópera con su vida que ha sido estrenada en la Boston Metro Opera : <http://www.angeloftheamazon.com/>
- Han rodado varios documentales entre los cuales ha sido muy premiado *Ellos mataron a Dorothy* (dirigido por el cineasta estadounidense Daniel Junge, 2008), narrado por el actor católico estadounidense Martin Sheen: <http://www.theykilledsisterdorothy.com/> El conmovedor e impactante tráiler del documental se puede ver en <http://www.youtube.com/watch?v=sVaqqPURp1U&feature=related>

<sup>1</sup> Los hermosos cuadros con las bienaventuranzas son obra de las compañeras y amigas de Sor Dorothy, Sor Margaret Hoffman (pintora) y Sor Joan Krimm (seleccionó los textos). Consultar: <http://www.snddenca.org/staticpages/index.php/BrazilArtwork> Traducciones y documento editado por Fernando Vidal, [fvidal@upcomillas.es](mailto:fvidal@upcomillas.es)

## 2. ORACIÓN DE INICIO

### Bienaventuranzas



Bienaventurados los pobres de espíritu: el Reino de Dios es suyo.

*Si nos liberáramos de todos los extras que consumen tanto de nuestro tiempo... nuestro día a día no estaría tan colonizado y no sería tan difícil encontrar cómo vivir una respuesta evangélica.*

Sor Dorothy Stang

Bienaventurados los que lloran: serán consolados.

*No quiero huir ni abandonar la lucha por los campesinos que viven sin ninguna protección en la selva.*

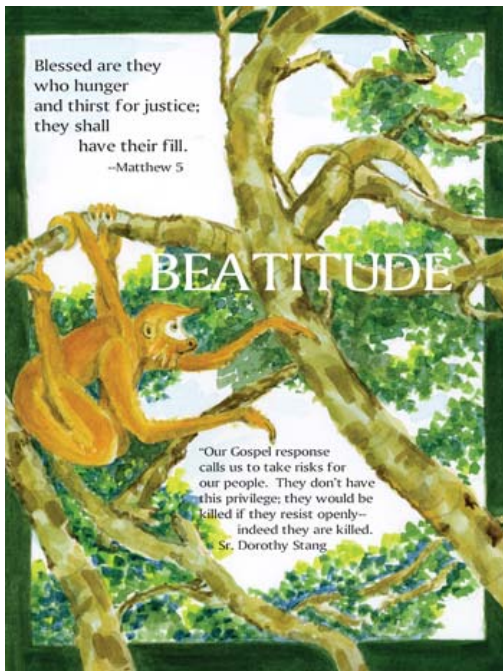
Sor Dorothy Stang

Bienaventurados los humillados: heredarán la tierra.

*Necesitamos ser pobres con los pobres y recobrar una relación cuidadosa y tierna con la Madre Tierra. Entonces sabremos cómo debemos actuar.*

Sor Dorothy Stang

Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia: serán satisfechos.



*Nuestra respuesta evangélica nos llama a asumir riesgos por nuestra gente. Ellos no tienen ese privilegio: podrían ser asesinados si abiertamente muestran su oposición.*

*Es más, están siendo asesinados.*

Sor Dorothy Stang

Bienaventurados los misericordiosos: la misericordia será suya.

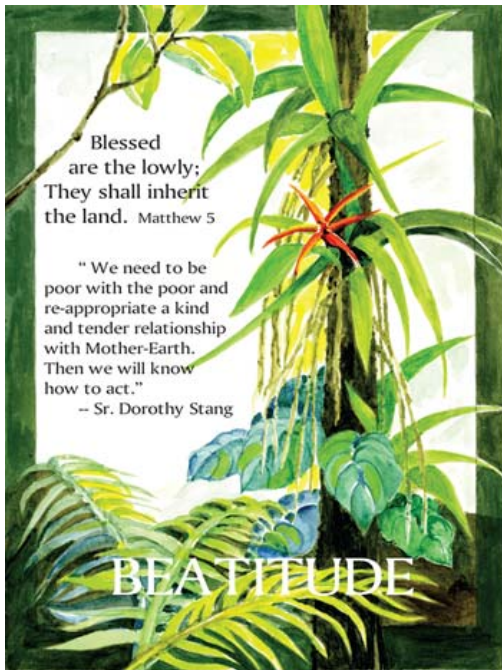
*No podemos estar sólo hablando sobre los pobres. Debemos ser pobres con los pobres Y entonces no hay duda de cómo actuar.*

Sor Dorothy Stang

Bienaventurados los sencillos de corazón: verán a Dios.

*Sé que quieren asesinarme Pero no me voy a ir. Mi lugar está aquí junto con esta gente Que están siendo constantemente humillados*

## Pan y Rosas



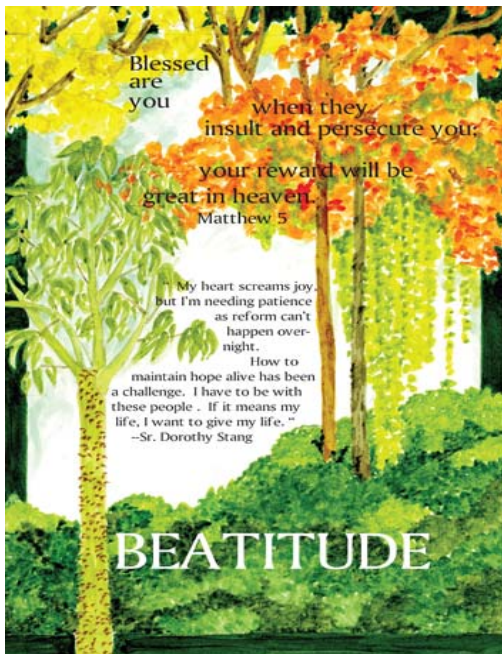
*por personas que se consideran a sí mismas llenas de poder.*  
Sor Dorothy Stang

Benditos los constructores de la paz: serán llamados hijos de Dios.

*Somos un único pueblo global,  
Una familia.  
Estamos compartiendo un profundo valor cristiano.  
Soy un instrumento para ayudar a que nos unamos unos a otros.  
Y soy una persona liberada para hacerlo.*  
Sor Dorothy Stang

Bienaventurados los perseguidos por causa de la justicia: el Reino de Dios es suyo.

*Enciendo una vela,  
Miro a Jesús en la Cruz  
Y le pido fuerzas  
Para cargar con el sufrimiento de la gente.  
No me preocupa mi propia seguridad.  
Lo importante es la seguridad de la gente.*  
Sor Dorothy Stang



Bienaventurados seréis cuando os insulten y persigan: vuestra recompensa será grande en el cielo.

*Mi corazón clama alegría  
Pero necesito paciencia  
Porque los cambios no suceden solos.  
Cómo mantener la esperanza viva ha sido un desafío.  
Tengo que estar con estas gentes.  
Si eso significa dar mi vida, quiero darla.*  
Sor Dorothy Stang



### 3. MATERIAS PRIMAS

#### a. Dispuesta a ir lo más lejos con los pobres



*los lugares más remotos y abandonados. Viviendo, comiendo, compartiendo el día a día nuestra misión con nuestra gente, nos sentimos impulsadas para hacer todo lo que podamos para ayudar a que la situación cambie.*

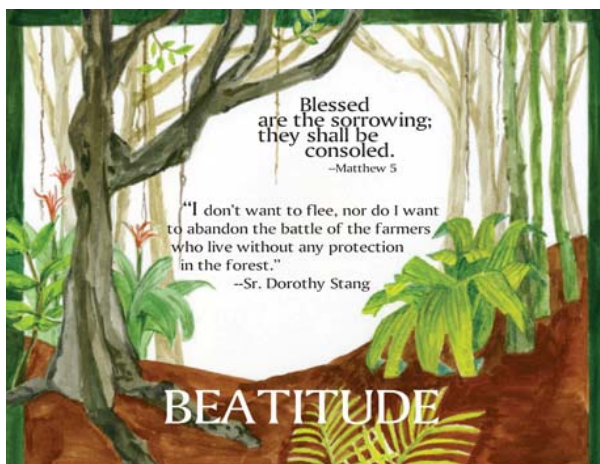
Sor Dorothy Stang

Dorothy Mae Stang nació en 1931 en Dayton, localidad del Estado de Ohio, en el contexto de una familia adinerada que, como todo el país, sufría la Gran Depresión.

En 1948, a los 17 años ingresó en la congregación de Nuestra señora de Namur. En la carta en que solicitaba su aceptación anotó un ofrecimiento: *estoy dispuesta a ir voluntariamente a China*. Prometió sus votos en 1956, con 25 años y diez años después fue destinada, en 1966, a Brasil.

*Nosotras, como hermanas de Notre Dame, nos dedicamos a los pobres en*

Se fue acompañando a otras cinco hermanas de Namur. Al comienzo hablaba muy poco portugués así que lo primero fue el aprendizaje e inmersión en la lengua. Pronto fue enviada a ser la primera comunidad fundadora de un nuevo convento en Coroatá, en el Estado de Maranhão, en donde se dedicó a la formación de seglares como catequistas y a la educación religiosa de adultos. La congregación está misionalmente dedicada a los pobres y progresivamente fue inclinándose, siguiendo todo el movimiento pastoral brasileño, a la atención a la situación de los campesinos bajo la dura dictadura, para lo cual algunas comunidades fueron enviadas a aisladas zonas del Brasil. La hermana Barbara English era una de las compañeras que viajó junto con sor Dorothy al Brasil por primera vez y ella recuerda:



*En 1968 todas nosotras en Brasil éramos conscientes de la represión y violencia que promovía la dictadura militar. La gente que trabajaba por los Derechos Humanos y a favor de los derechos de los campesinos fueron considerados subversivos por la dictadura militar y decidió darles caza.*

Sor Barbara English<sup>2</sup>

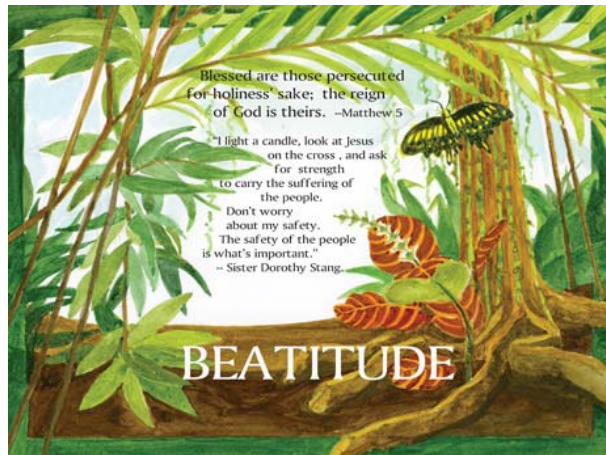
<sup>2</sup> El testimonio de las hermanas Barbara English y Mary Alice proceden de la revista misionera de las Hermanas de Nuestra Señora de Namur, llamada GoodWorks (primavera-verano 2005).

Así que las hermanas de Nuestra Señora de Namur decidieron instalarse en la selva profunda para la atención pastoral de las comunidades más pobres cuyo sufrimiento estaba intensificándose por la apropiación ilegal de sus tierras y bosques concentradas en manos de poderosos terratenientes cómplices de la dictadura. La hermana Barbara English señala:

*Éramos David dando la cara contra Goliath. Y Goliath actuó en forma de multinacionales, grandes negocios, hacendados y compañías madereras que comenzaron a devorar la selva amazónica.*

Sor Barbara English

La selva amazónica comenzó a perder más de nueve mil millas cuadradas de foresta por año y las situación de los campesinos e indígenas comenzó a agravarse empobreciéndose todavía más y siendo violentamente reprimidos.



#### b. Fundación de la misión del Anapú

La comunidad de hermanas de Namur que se instaló en Anapú soñaba con una comunidad agraria que pudiera desarrollar una vida en armonía con el hábitat amazónico del que vivían. Gracias a las solidaridad económica de las comunidades católicas de Estados Unidos, elevaron la iglesia y comenzaron un proyecto de desarrollo comunitario para fortalecer la solidaridad de las familias unas con otras, para mejorar las relaciones entre las familias de distintas culturas, atender su vida cristiana y promover la justicia. También movió proyectos de salud comunitaria y, además, sor Dorohty ayudó a crear una pequeña empresa de frutas y alrededor de ella hubo un amplio programa de capacitación de trabajadores agrícolas. También se formó a muchas mujeres para el emprendimiento económico y para formar sus propios negocios en la comunidad.



*La hermana Dorothy trabajó para crear escuelas y ayudó a los profesores a formarse adecuadamente y lograr los títulos que les acreditaban como tales. Mucha gente aprendió a leer y escribir gracias a sor Dorothy. También desarrolló un vasto conocimiento de métodos populares de sanación, lo cual fue especialmente útil en esas áreas donde no hay médicos ni hospitales y la medicación tiene unos costes frecuentemente desorbitados.*

Barbara English

La labor pastoral de la hermana Dorothy fue muy intensa: fundó 22 escuelas y el Centro de Formación de Profesores San Rafael. Conforme fue avanzando su compromiso se dio cuenta de que para la defensa de la vida de la gente era fundamental detener la destrucción forestal del Amazonas y lograr una democrática reforma agraria.

Dorothy era una mujer vital, alegre y laboriosa, muy apasionada con su misión y con un gran entusiasmo que contagiaba a quienes la rodeaban. Su carácter y sus actitudes atraían la colaboración de todas las personas de buena voluntad y establecía fácilmente relaciones de diálogo y cooperación con distintos grupos:

*En el medio de toda esta violencia, hay muchas comunidades pequeñas que han aprendido el secreto de la vida —solidaridad, confianza, igualdad, el perdón, trabajar juntos, compartir—. No importa cuáles son sus creencias religiosas, siempre que tengan valores humanos que los guíen.*

Sor Dorothy Stang

### c. La pastoral de la Tierra

La hermana Stang se comprometió intensamente durante cuarenta años con la pastoral de la tierra promovida por el episcopado brasileño y fue una de las pioneras desde el terreno en la



integración de la cuestión medioambiental en la pastoral social. Participaba desde su fundación en la Comisión de Pastoral de la Tierra (CPT) de la Conferencia Episcopal del Brasil. Su defensa del desarrollo sostenible le condujo a denunciar públicamente la impunidad de la tala ilegal de la selva amazónica del que se aprovechan las grandes madereras y los grandes terratenientes. Bajo el lema “El fin del bosque es el fin de nuestra vida” impulsó una gran campaña en defensa de la selva y especialmente de las especies forestales exóticas como la caoba, el cedro y el jatobá, que son especialmente objeto de explotación ilegal dados los altos precios que alcanzan en los mercados negros de madera.

Pará es una zona deprimida del Norte del Brasil, en donde se mantiene un conflicto abierto de lucha por la tierra contra los terratenientes. En Pará se concentra el 40% de los asesinatos causados por terratenientes contra el movimiento que les resta poder en Brasil. Éstos todavía tienen en muchos lugares a familias campesinas en régimen de esclavitud. La pasividad de las autoridades y el lento avance de la democracia convierten al territorio en un lugar de alta violencia e impunidad.

Una de las iniciativas a la que dedicó más esfuerzos e ilusión era el llamado Proyecto de Desarrollo Sostenible “La Esperanza”, que ella emprendió en 1999 y que luchaba porque 600 familias campesinas que suponían más de cinco mil personas, fueran beneficiarias de la reforma agraria de 130.000 hectáreas de tierra.

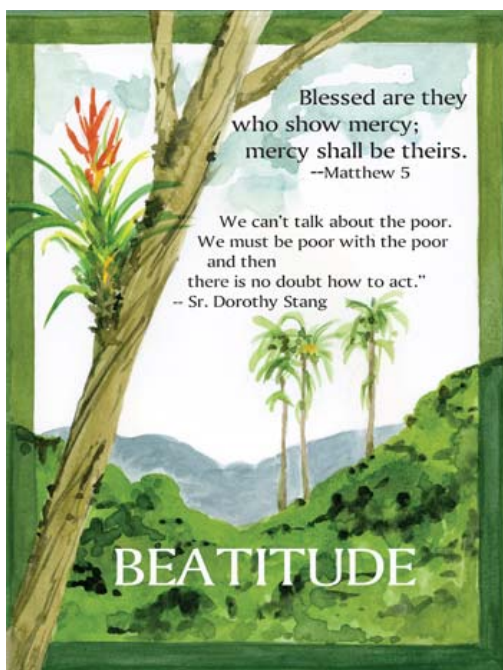
### d. Impunidad y amenaza

Tanto Dorothy como sus colaboradores y amigos fueron objeto de una prolongada campaña de amenazas de muerte. En el año 2004 llegó a denunciar diez de ellas ante las autoridades, pese a lo cual las autoridades no adoptaron ninguna medida de investigación o prevención.

Sor Dorothy había convertido su vida en una denuncia pública de esas situaciones para poder compensar la invisibilidad e insignificancia a que se tiene sometido al pueblo en las selvas del Pará. Solía vestir una camiseta de algodón que se hizo famosa y en la que se podía leer su lema “La muerte del bosque es el fin de nuestra vida”. Ante ese estado de amenaza permanente de muerte, la religiosa no rebajó su implicación cristiana en la lucha popular. Su fe religiosa era el motivo de su compromiso, la guía de sus opciones y el pilar en el que se sostenía. No obstante, era consciente de las dificultades:

*He aprendido tres cosas que son muy difíciles: ser tomada en serio como mujer en la lucha por la reforma agraria; creer en este pequeño grupo de campesinos y en su capacidad para organizarse y seguir adelante con su propia agenda; y tener el coraje de dar tu vida en la lucha por el cambio.*

Sor Dorothy Stang



Como ciudadana estadounidense y religiosa tenía oportunidades para irse y librarse de las amenazas y dificultades, pero ella siempre tuvo arraigado el compromiso por quedarse:

*No quiero marcharme, no quiero abandonar la lucha de estos campesinos que viven sin ninguna protección en la selva. Ellos tienen el derecho sacrosanto de aspirar a una vida mejor en la tierra en la que viven y en la que trabajan con dignidad y respetando el medio ambiente.*

Sor Dorothy Stang

Para decantar todavía más su compromiso con la gente y el país, solicitó y recibió la nacionalidad brasileña.

Los compromisos de la comunidad de religiosas de Namur, el de la parroquia y los proyectos populares no eran suficientes para frenar la

destrucción ilegal del hábitat del pueblo. Desde 1990 se había destruido el 20% de la superficie forestal de selva virgen y, teniendo en cuenta sólo el año 2004 en Anapú, 2.500 acres fueron talados y quemados. Esa destrucción masiva provocó un impulso de la campaña de defensa forestal y la hermana Stang fue convocada para declarar ante la Comisión de Investigación del Congreso del Brasil, en Brasilia, sobre la destrucción del Amazonas.

Tras cuatro décadas de trabajo en la Amazonía profunda, sor Dorothy era una religiosa que gozaba de un gran reconocimiento. Por su compromiso a favor de los más excluidos del Amazonas, fue distinguida en 2004 con la declaración de Ciudadana de Honor de Pará por la Asamblea Legislativa del Estado del Pará o también con el Premio de Derechos Humanos, concedido por el Colegio de Abogados del Brasil.

Muchos años de trabajo estaban dando su fruto devolviéndole la voz a la causa de los pueblos del Amazonas. Progresivamente sor Dorothy se había convertido en una figura pública del máximo reconocimiento y una amenaza no violenta contra el crimen organizado en el Pará y en todo el Amazonas. Los hacendados de la región conspiraron para crear una falsa acusación que complicara a la propia religiosa en el intento de asesinato de un empleado de uno de los latifundios. Fue acusada junto con cuatro campesinos pero la falsa acusación se tornó en su contra porque entonces la hermana Dorothy no sólo tuvo ocasión de demostrar su inocencia

sino de denunciar ante la juez que le tomó declaración la situación de violencia y quebranto de la ley de que son continuamente víctimas los pobladores de Arapú. Se comenzó un proceso para investigar que la policía regional había ayudado a los terratenientes para expulsar a familias campesinas de sus propias tierras. Posteriormente, en marzo de 2004 Dorothy realizó una denuncia pública en la que reveló que 140.000 hectáreas estaban siendo escrituradas ilegalmente por terratenientes y madereros para su tala, lo cual enfocó la atención de las autoridades federales del Brasil sobre esa zona. Pese a todas las amenazas, la persistencia de la comunidad en la que participaba Stang estaba logrando de forma no violenta algunos fines inalcanzables los años anteriores.

## e. Martirio del Amazonas

Hacia tres días que sor Dorothy había entregado a las autoridades de nuevo una denuncia de amenazas de muerte. A las nueve de la mañana del sábado 12 de febrero de 2005, la hermana Dorothy iba leyendo la Biblia junto con una campesina colaboradora mientras caminaban a una reunión del Proyecto de Desarrollo Sostenible



La Esperanza, que se celebraba en una localidad cercana llamada precisamente Buena Esperanza.

En medio del camino, dos pistoleros a sueldo de terratenientes de la región, les asaltaron. Profirieron graves amenazas ante las cuales sor Dorothy simplemente alzó en alto la Biblia mostrándola como gesto de paz ante ellos. Entonces uno de ellos alzó una pistola y le disparó un tiro. La acompañante salió corriendo por el bosque, donde se ocultó mientras escuchaba cinco balazos más que impactaron en sor Dorothy a bocajarro. El primer disparo le había dado en la cabeza y la derribó al suelo. Luego, le dieron otros cuatro disparos por la espalda y finalmente un balazo desde el frente en el abdomen.

Una ola de indignación levantó a la opinión pública brasileña que clamaba por el final de la situación de impunidad que había conducido a asesinar cobardemente a una anciana religiosa de 74 años que había entregado toda su vida a los más pobres y al Brasil. Ese asesinato se sumaba a los 772 campesinos y líderes comunitarios a los que habían matado desde 1980 en el curso de los conflictos por la tierra tan sólo en el Estado del Pará. De todos esos 772 casos, sólo 9 habían logrado poner a alguien ante un tribunal y ninguno de ellos fue condenado. La muerte violenta de sor Dorothy Stang se alzaba como símbolo de toda esa impunidad absoluta.

La indignación llevó a que el ministro de la Secretaría Especial de Derechos Humanos se personara en el lugar de los hechos. A él también le había entregado tres días antes la denuncia de amenazas de muerte pero al llegar a Anapú declaró: "Ella siempre había venido para pedir protección para todos los demás, nunca para sí misma". Junto a él, en las celebraciones funerarias estuvieron autoridades públicas de alto nivel como la ministra de Medio Ambiente, así como varios parlamentarios personados sobre el terreno para impulsar la investigación del crimen. El presidente obligó a que la policía federal hiciera acto de presencia en el lugar para comenzar a actuar.



La Comisión de Pastoral de la Tierra del Brasil hizo pública una carta abierta en la que decía que la hermana Dorothy había "apoyado con firmeza y pasión la vida y la lucha de los trabajadores del campo, sobre todo en la región de la Transamazónica en Pará". Su asesinato "trae para nosotros a la memoria un pasado que juzgábamos cerrado. Es la primera muerte de un agente de la Comisión Pastoral de la Tierra en este gobierno del presidente Lula. La saña de los terratenientes y madereros de la región no respeta nada, y hasta la acción de una religiosa anciana se vuelve para ellos un obstáculo para la consecución de sus objetivos. ¡Si la vida de una religiosa indefensa es masacrada de esta manera, cómo no lo serán los trabajadores y trabajadoras del campo!".



AP / Paulo Santos

La presión del gobierno federal de Lula da Silva llevó a que el gobernador del Estado del Pará convocara esa misma semana una reunión urgente de doce ministros del Estado para tratar el asesinato de sor Dorothy. El gobernador presentó un proyecto que reformaba el uso económico y ecológico de la región. Pero Lula da Silva permitió que la Embajada de los Estados Unidos enviara a agentes del FBI a investigar a Pará. En breve hubo detenciones. Era un secreto a voces entre el pueblo quiénes habían sido los asesinos materiales y quién los había contratado. Se detuvo a dos pistoleros, a un intermediario y a un terrateniente.

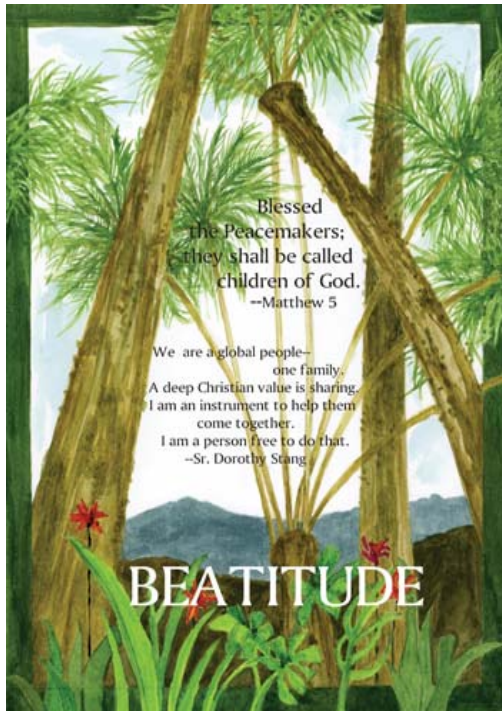
La Iglesia y los grupos defensores de los Derechos Humanos solicitaban la federalización de la investigación para que se sacara a la luz toda la trama de intereses y poderosos implicados en el

asesinato y se pusiera definitivamente fin a la impunidad que había enmudecido los 772 crímenes anteriores en el Pará. Pero el gobernador actuó con premura para impedir esa

federalización. No obstante, se creó una comisión en el Senado del Brasil para hacer un seguimiento de esta investigación policial.

**f. Para que vuestras vidas den fruto...**

Eleonora Gosman, periodista del diario argentino Clarín, fue enviada especialmente a informar sobre el asesinato al día siguiente de los sucesos. Para poder llegar a Anapú hay que viajar seis horas en todoterreno por pistas de blanda tierra roja y grandes zanjas y charcos. Es una zona



aislada difícil de hallar en los mapas, poblada por 30.000 personas y sin atención pública alguna. Dominada por *la ley del calibre 38*. Cuando llegas a Anapú te encuentras que la iglesia es el único edificio en el conjunto de chozas, al lado de la cual está la que comparten las hermanas de Namur.

Eleonora Gosman entrevistó a los hacendados. Al hacendado Francisco Alberto de Castro, presidente del Sindicato de Ganaderos de Pará, lo inunda la bilis cuando escucha el nombre de la hermana. Otro tanto le ocurre a José Roberval de Souza, titular del Sindicato de Madereros: 'Están convirtiendo en mártir a una monja que invadía tierras, una mujer que creaba desorden. Ella era el

mayor problema que tenía la región', descerrajó Castro,

como si quisiera matarla de nuevo. 'Llevaba 30 años creando problemas en la región'. Sin freno, insistió varias veces a esta enviada: 'Esa mujer fue asesinada y no concordamos con eso. Pero decir que era una santa es una falsedad'. Enseguida interrogó: '¿Por qué una mujer extranjera, una freira (una forma despectiva de referirse a una religiosa), quiere mandar aquí? ¿Aceptarían en la Argentina que un extranjero llegue y mande más que el gobierno?'



Desde su muerte, Anapú está sumergida en el marasmo. Ayer, su única avenida asfaltada, era atravesada por camiones con soldados. Y el campo de fútbol, con césped alto pero con los respectivos arcos, se convirtió en un improvisado aeropuerto militar. En helicópteros artillados llegaron las primeras tropas de soldados, unos 700, que integrarán la operación destinada a contener la violencia en el municipio. Símbolo de los nuevos tiempos en la región, tiendas de campaña surgieron allí

donde estaba el centro de formación de maestros San Rafael, fundado por Dorothy. Con los

militares y contingentes de la policía federal, también poblaron las calles de Anapu los periodistas de diarios brasileños, extranjeros y agencias internacionales.”

El padre José Lopes de Sousa fue el encargado de officiar el funeral que se celebró en medio de



la selva, frente a la tumba de sor Dorothy, a la que acompañaron en ese momento más de siete mil personas. El párroco llevaba quince años colaborando con ella estrechamente en la pastoral. Al final de la eucaristía plantaron junto a la tumba de sor Dorothy un mogno, uno de los árboles más vulnerables y extinguidos del Amazonas.

El sacrificio de la vida de sor Dorothy tuvo el efecto contrario al que buscaban sus asesinos. El presidente de Brasil, Lula da Silva, acabó imponiendo la ley federal apoyada por un operativo militar de larga permanencia para llevarla a cabo y el gobierno aprobó un proyecto por el que se creó una enorme reserva forestal combinada con un plan de reforma de

redistribución agraria ecológicamente sostenible.

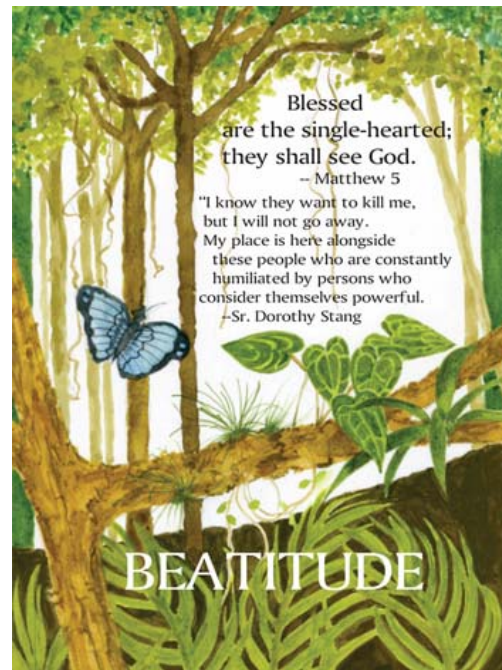
El 10 de diciembre de 2005, los pistoleros Rayfran das Neves Sales y Clodoaldo Carlos Batista fueron condenados por el asesinato de la hermana Stang a 18 y 27 años de prisión, respectivamente. El 4 de mayo de 2004 Amair Feijoli da Cunha, el intermediario que contactó con los asesinos fue condenado a 27 años de prisión. Y más de cinco años después del asesinato de la hermana Dorothy, el 12 de abril de 2010, el hacendado Vitalmiro Bastos de Moura, alias Vida, fue condenado por un tribunal brasileño a 30 años de prisión. Era la primera condena de un hacendado tras casi ochocientos asesinatos.

*Los pobres amaban a Dot porque ella era su amiga fiel, se podía confiar en ella, ella creía en ellos y estaba incansablemente trabajando en la lucha contra la injusticia.*

Sor Mary Alice

### g. El Ángel del Amazonas

La hermana Marlene DeNardo fue una de las primeras religiosas de Namur que comenzaron en Brasil y fue la formadora de Dorothy en su primer destino en Brasil y una de sus mejores amigas desde entonces pese a la distancia ya que Marlene vive desde hace años en Estados Unidos. Cuatro años después del asesinato de su compañera, fue invitada a conocer Anapú, a impartir una semana de retiro y formación a la comunidad



religiosa y a celebrar junto con todo el pueblo el cuarto aniversario de la muerte de Sor Dorothy. A continuación traducimos la carta que escribió tras aquella experiencia<sup>3</sup>.



*“Queridos amigos,*

*Este es un breve comentario sobre estos días tan especiales que he compartido con vosotras en este lugar donde Dorothy vivió y trabajó. Es un mundo de exuberante selva tropical -o ‘floresta’, como lo llaman-, con monos aulladores, aves hermosas, lluvia y más lluvia, sol y más sol, tormentas, relámpagos y mucho más en este verdadero tesoro del cuerpo de nuestro planeta: la gran selva amazónica.*

*Ir a la aldea de Anapú constituyó un viaje sagrado al encuentro no sólo del lugar donde descansa en paz el cuerpo de Dorothy, sino donde también crece su espíritu, firmemente sembrados ambos [cuerpo y espíritu] a lo largo de toda esa larga tira de tierra roja llamada la Carretera Transamazónica y también sembrados en los corazones de la gente que tanto amaba.*

*Creo que ahora entiendo todavía mejor la urgencia y el amor que Dorothy sentía por estos hermosos, y sin embargo continuamente oprimidos, pueblo y tierra devastados. Casi tres años después de su muerte, Dorothy sigue siendo inspiración para muchas personas, especialmente para los pequeños agricultores, los pobres y la gente de la iglesia que continúan su trabajo. Ella también sigue siendo temida, a veces odiada, por aquellos que sólo desean poseer más y más recursos de este bosque fértil, a pesar de la destrucción provocada por la tala y la devastación para el pastoreo de ganado.*

---

<sup>3</sup> <http://www.dorothystang.org/dorothy.html>

*Muchos otros aquí también comparten el destino de Dorothy y ven amenazadas sus vidas y las familias amenazadas, Muchas han sido asesinadas o quemadas sus casas. Pocos de los sicarios están siempre sometidos a juicio por esos delitos. Incluso la sentencia de aquellos que mataron a Dorothy ha sido apelada. Esto no es tan importante para Dorothy como para muchos otros que todavía están siendo amenazados, y para aquellos que han sido asesinados por delincuentes que nunca han sido llevados ni a juicio.*

*Dorothy está realmente presente en todas partes en esta zona amazónica y en la pequeña aldea de Anapú en particular... en los árboles y las aguas, la lluvia y el río. Los taxistas del aeropuerto la conocían, toda la gente con la que hablamos en los autobuses la conocían y todos los pobres la reclaman como suya. En Anapú la gente del pueblo nos habló sobre su experiencia con Dorothy y la enorme tristeza por su pérdida. Un día un hombre nos detuvo y me dijo: "Cada vez que te veo creo que eres Dorothy." Muchos, incluyendo sus hermanas religiosas, llevan camisetas con la foto de Dorothy y sus palabras sobre la selva: "La muerte de los bosques es el final de nuestra vida". Ella está en todas partes. Fue un privilegio conocer a la gente que conocía y amaba, visitar a su pequeña casa y muchas cooperativas, la capilla y centros que ella se arregló para construir y con los que proveer a la comunidad.*



*Me enteré de que Dorothy, a pesar de que no lo manifestaba, sufrió mucho físicamente y emocionalmente por las decepciones, las manifestaciones en su contra y las amenazas. Su muerte fue realmente la culminación de la vida que vivió dada por los demás. Las historias que todo el mundo cuenta al respecto no tienen fin.*

*Cuando llegamos por primera vez en Anapu el autobús nos dejó en el Centro Parroquial, donde las hermanas estaban reunidas con un grupo de personas que estaban planeando cómo iban a celebrar el tercer aniversario de la muerte de Dorothy, el 12 de febrero. Dejaron de su reunión comenzaron a cantar, aplaudir y tocar el acordeón, guitarras, tambores y panderetas para darnos la bienvenida. No me esperaba esto ni estábamos preparadas para ello. Una vez que nos recibió, nos pidió que dijera unas palabras. Sor Mary Alice, que estaba conmigo para este viaje, pronunció unas palabras. Entonces traté de decir lo especial que fue para mí estar en el lugar de Dorothy... pero la emoción me sobrevino y mis palabras no pudieron ser más que unas pocas.*

*El trayecto a la tumba donde está enterrada Dorothy, pasa sobre el río Anapú (afluente del Amazonas) y atraviesa por medio de la selva. Todos los días que pasé en Anapú, tuve la oportunidad de ir a través del bosque verde a lo largo del camino de tierra a encontrarme en el lugar donde Dorothy está "plantada", como dice la gente.*

*Llevé allí dentro de mi corazón el recuerdo de tantos familiares y amigos, a menudo pronuncié sus nombres en ese lugar santo, pidiéndole a Dorothy su bendición para todos. Es un lugar muy tranquilo. Un profundo silencio impregna la zona y, sin embargo, el bosque tararea su propio canto: a veces un pájaro canta, a menudo una hermosa mariposa de color amarillo y negro vuela en círculos alrededor de la tumba, a mi alrededor, se mueve por dentro y fuera de los árboles.*

*Hay mucho más... otros encuentros y experiencias pero por ahora os pongo esto en común de esa estancia en Brasil."*

*Sister Dorothy Stang, SNDdeN  
Martyr 1931-2005*



*"We must be poor with the poor and recapture a tender and kind relationship with Mother Earth. Then we will know how to act."*

Las hermanas de Namur continúan trabajando en Anapú sobre la siembra de amor plantada por Dorothy y regada con su propia sangre y bajo la lluvia de amenazas por su defensa de los más pobres y del Amazonas que es el pulmón de todo nuestro planeta. Como encabezan en la web que la congregación dedica a su hermana Dorothy, "Su muerte no fue el final..."

Cuando la estaban enterrando, en aquel lugar de la selva donde fue asesinada, un campesino del pueblo gritó entre el público:

*¡No estamos enterrando a Dorothy: estamos plantándola!*